

भास्यो देहाध्यासथी, आत्मा देहसमान॑
 पण ते बन्ने भिन्न छे, जेम असि ने म्यान॑५०६
 ऋध्यासाद् भासिता देह-देहनोः समता, न सा॑
 तयोर्द्वयोः सुभिन्नत्वादसिकोशायते ध्रुवम्॑५०६
 भास्यो देहाध्यास से, आत्मा देह समान॑
 पर वे दोनो भिन्न हैं, जैसे ऋसि से म्यान॑५०६

**The body and the soul seem one,
 Distinct are both, but this deceives;
 A lone the body- infatuation,
 Distinct are both as swords and sheaths.**
50

जें द्रष्टा छे दृष्टिनो, जे जाणे छे रूप॑
 अबाध्य अनुभव जे रहे, ते छे जीवस्वरूप॑५१६
 दृष्टेर्दृष्टाऽस्ति यो वेति, रूपं सर्वप्रकारगम॑
 भात्यऽबाध्याऽनुभूतिर्या साऽस्ति जीवस्वरूपिका॑५१६
 जो दृष्टा है दृष्टि का, जो जानै है रूप॑
 जो ऋबाध्य अनुभव करै, सो है जीव स्वरूप॑५१६

**Ah ! one that sees the sight and knows,
 Experiences one unconcealed;
 Indisputable sing that shows,
 The soul itself to all revealed.**
51

छे इन्द्रिय प्रत्येकने, निज निज विषयनुं ज्ञान॑
 पांच इन्द्रिना विषयनुं, पण आत्माने भान॑५२६
 स्वस्वविषये संज्ञानं प्रतिन्द्रियं विभाति भोः !॑
 परं तु तेषां सर्वेषां जागर्ति मानमात्मनि॑५२६
 है इन्द्रिय प्रत्येक को निज निज विषयी ज्ञान॑
 पंचेन्द्रिय के विषय को, पर ऋात्मा को भान॑५२६

Each sense has its own subject –knowledge;

The knowledge of all sense-subjects;

The soul possesses, `tis not strange,

The ear hears, the soul rejects.

52

देह न जाणे तेहने, जाणे न इंद्रिय प्राण^६
आत्मानी सत्तावडे, तेह प्रवर्ते जाण^६५३^६
न तद् जानाति देहोऽयं नैव प्राणो न चेन्द्रियम्^६
सत्तया देहनो देहे तत्प्रवृत्तिं निबोध रे !^६५३^६
देह न उस को जानती, जानि न इन्द्रिय प्राण^६
अत्मा की सत्ता सहित, इन्हें प्रवर्तो जान^६५३^६

The body cannot know the soul,

Nor senses, nither knows the breathj;

All do their deeds, if there`s the soul,

If it goes off, it is called death.

53

सर्व अवस्थाने विषे, न्यारो सदा जणाय^६
प्रगटरूप चैततन्यमय, ए एंधाणे सदाय^६५४^६
योऽवस्थासु समस्तासु ज्ञायते भेदभाक् सदा^६
चेतनतामयः स्पष्टः स ह्यात्मा नान्यलक्षणः^६५४^६

In all the states the soul separate,

Is seen always as consciousness;

Distinctinve mark is accurate,

To ascertain the souls presence.

54

घट, पट आदि जाण तुं, तेथी तेने मान^६
जाणनार ते मान नहीं, कहिये केवुं ज्ञान ?^६५५^६
घटादिसर्व जानासि अतस्तन्मन्यसे शिशो^६

तं न जानसि ज्ञातारं तद् ज्ञानं बूहि कीदृशम् ५५
 घटपटादि तू जानता, उनकी थिती को मान॑
 जाननहार न मानता, कहिए कैसा ज्ञान॑ ५५

You know the pots and clothes and all,
 Thus them believe but not the knower;
 If pots and cloths exist big, small.,
 Why not the soul with knowledge-power ? 55

परम बुधिकृष देहमां, स्थूल देह मति अल्प॑
 देह होय जो आतमा, घटे न आम विकल्प॑ ५६
 कृशो देहे घना बुधिदरधना स्थूलविग्रहे॑
 स्याद् देहो यदि ऋत्मैव नैवं तु घटना भवेत्॑ ५६
 परमबुधिकृश देह में, स्थूल देह मति ऋल्प॑
 देह होय जो ऋतमा, घटे न ऋाम विकल्प॑ ५६

Supreme in thought, though bodiest thin,
 In fat, strong bodies no cleverness;
 This proves the body in the inn,
 And not the soul, There's no oneness. 56

जड़ चेतननो भिन्न छे, केवल प्रगट स्वभाव॑
 एकपणुं पामे नहीं, त्रणे काल द्विभाव॑ ५७
 केवलं भिन्न एवाऽस्ति स्वभावो जड़-जीवयोः॑
 कदापि न तयोरैक्यं द्वैतं कालत्रिकेतयोः॑ ५७
 जड़ चेतन से भिन्न है, केवल प्रकट स्वभाव॑
 एक पना पाते नहीं, तीनों काल द्विभाव॑ ५७

The nature of the soul and matter,
 Is clearly quite different

**Can never be of one characte,
See ages all : past, future, present.**

57

आत्मानी शंका करे, आत्मा पोते आपै
शंकानी करनार ते, अचरज एह अमापै५६
आत्मानं शङ्कते त्रात्मा स्वयमज्ञानतो धुवम्ै
यः शङ्कते स वै त्रात्मा स्वेनाऽहो ! स्वयशङ्कनम्५७
त्रात्मा की शंका करे, त्रात्मा चिंतै त्रापै
शंका का कतौर वह, अचरज यही त्र्यमापै५८०

**O ! one that doubts the soul's existence,
He himself the soul must be;
Without the doubter's obvious presence,
Can there be doubt ? Surprise me.**

58

शंका- आत्माना अस्तित्वना, आपे कह्या प्रकारै
संभव तेनो थाय छे, अंतर कर्ये विचारै५९०
शिष्ये भगवता प्रोक्ता आत्माऽस्तित्वस्य युक्तयःै
ततः संभवनं तस्य ज्ञायतेऽन्तर्विचारणात्५९१
त्रात्मा का अस्तित्व तो आप कहे अनुसारै
संभव है वह भासता, अन्तर किया विचारै५९२

**By thinking deep upon your points,
Of soul's existence, I allege;
That there must be the soul who joints,
The conversation of this knowledge.**

59

बीजी शंका थाय त्यां, आत्मा नहीं त्रविनाशै
देह योगथी उपजे, देह वियोगे नाशै६००
तथाऽपि तत्र शङ्काऽस्त्मा नश्वरः नाऽविनश्वरः६१०

देहसंयोगजन्माऽस्ति देहनाशात् तु नाशभाक्त्रौ०
शंका तहूँ दूजी उठै आत्मा नहीं ऋविनाशै०
देह योग से उपजती, देह वियोग विनाशै०६००

The second doubt now I put forth,
The soul cannot be eternal;
The contact of the body's birth,
Destruction of union visual. 60

ऋथवा वस्तु क्षणिक छे, क्षणे क्षणे पलटायै०
ए अनुभवथी पण नहीं, आत्मा नित्य जनायै०६१०
ऋथवा क्षणिकं वस्तु परिणामि प्रतिक्षणम्०
तदनुभवगम्यत्वान्नाऽत्मा नित्योऽनुभूयते०६१०
ऋथवा ऋस्थिर वस्तु है, क्षण क्षण में पलटायै०
यह अनुभव में भी नहीं, आत्मा नित्य जनायै०६१०

Or things are transient, constant change,
Is seen in every living being;
And sunstances without knowledge,
I see, thus, ther's no eternal thing. 61

देह मात्र संयोग छे, वन्नी जड़, रुपी दृश्यै०
वेतनानं उत्पत्ति लय, कोना अनुभव वश्य ?०६२०
देहमात्रं तु संयोगि दृश्यं रुपि जड़ं घनंम्०
जीवीत्पत्ति-लयावत्र नीतौ केनाऽनुभूतिताम् ?०६२०
देह मात्र संयोग है, वह जड़ रुपी दृश्यै०
चेतन का उत्पाद क्षय, किस अनुभव के वश्यै०६२०

The body is only adherence,
The object seem. ;lifeless. With forms;

**Who know the soul's genesis, hence,
Or death the of ? Think of the norms.**

62

जेना अनुभव वश्य ए, उत्पन्न, लयनुं ज्ञाने
ते तेथी जूदाविआ, थाय न केमें भाने॑६३॑
उत्पत्ति-लयबोधी तु यस्यानुभवर्तिनौ॑
स ततो भिन्न एवं स्यान्नान्यथा बोधनं तयो :॑६३॑
जिस के अनुभव वश्य ये, उत्पत्ति क्षय को ज्ञाने॑
वह उस से पृथकत्व विन, रहे न किस विधि भाने॑

**The seer of the rise and fall,
Must be quite different from the scene;
Can hear the dead their deate-roll-call ?
Or ere one's birte weat can be seen ?**

63

जे संयोगी देखिये, ते ते अनुभव दृश्ये॑
उपजे नहीं संयोगथी, आत्मा नित्य प्रत्यक्षे॑६४॑
दृश्यन्ते ये तु संयोग ज्ञायन्ते ते सदात्मना॑
ना त्वा संयोगजन्मोऽतः किन्त्वात्मा शाश्वतः स्फुटम्॑६४॑
जो संयोग सुदेखिए, वह वह अनुभव दृश्ये॑
उपजे नहिं संयोग से, आत्मा नित्य प्रत्यक्षे॑६४॑

**Compounds of elements can be seen,
But not the soul that's original;
The soul is the seer and not the seen,
Nothing can create the soul eternal.**

64

जडथी चेतन उपजे, चेतनथी जड थाये॑
ऐवो अनुभव कोइने, क्यारे कदी न थाये॑६५॑
जडादुत्पद्यते जीवो जीवदुत्पद्यते जडम्॑

एषाऽनुभूतिः कस्यापि कदापि क्वाऽपि नैव रे ! ६५६

जड़से चेतन उपजता, चेतन से जड होय॑

ऐसा अनुभव किसी को, कभी कही नहिं होय॑ ६५७

From matter consciousness may rise,

Or consciousness might it create;

Is not experience of the wise,

It never happens, say the great.

65

कोइ संयोगी थी नहीं, जेनी उत्पत्ति थाय॑

नाश न तेनी कोइमां, तेथी 'नित्य' सदाय॑ ६६८

यस्योत्पत्तिस्तु केष्योऽपि संयोगेभ्यो न जायेते॑

न नाशः संभवेत् तस्य जीवोऽतो ध्रुवति ध्रुवम्॑ ६६९

नहीं किसी संयोग से, जिस की उत्पत्ति होय॑

नाश न जिसका किसी से, सदा नित्य यों होय॑ ६६१०

If out of any element,

One is not created at all;

It cannot be put to an end,

The soul is seen thus eternal.

66

क्रेधादि तरतम्यता, सर्पादिकनी मांय॑

पूर्वजन्मसंस्कार ते, लीवनित्यता त्यांय॑ ६७१

क्रेधादितारतम्यं यत् सर्प-सिंहादिजन्तुषु॑

पूर्वजन्मजसंस्कारात् तत् ततो जीवनित्यता॑ ६७२

तारतम्य क्रेधादिका, सर्प अर्पादि के मध्य॑

पूर्व जन्म संस्कार जो, जीव नित्यता सिद्ध॑ ६७३

In beings like snakes anger's untaught,

It shows the former birth's havit;

Therefore the wise have deeply thought,

The soul has lost last body, not it.

67

आत्मा द्रव्ये नित्यं छे, पर्याये पलटायै
वालादि वय त्रण्यनुं, ज्ञान एकने थायै६८
आत्माऽस्ति द्रव्यतो नित्यः पर्यायैः परिणामभाक्
बालदिवयसो ज्ञानं यस्मादेकस्य जायते६९
त्रात्मा-द्रव्य यह एक है, परिवर्तन पर्यायै
बाल अदि वय तीन में, एकहि ज्ञान दिखायै६११

One sees in childhood, youth and age,

There's knowledge og being the same;

So see the soul's all states but change,

Remaining ever the substance same.

68

अथवा ज्ञान क्षणिकनुं, जे जाणी वदनारै
वदनारो ते क्षणिक नहीं, कर अनुभव निर्धारै६९१
क्षणिकं वस्त्वति ज्ञात्वा यः क्षणिक वदेदहो !६९२
स वक्ता क्षणिको नाऽस्ति तदनुभवनिश्चितम्६९३
अथवा अस्थिर ज्ञान जो, जाने बोलनहारै
वह वक्ता पर क्षणिक नहिं, कर अनुभव निर्धारै६९४

One who describes absolute change,

Of everything at every moment;

Must be the same who knows and says ,

This falsifies his own statement.

69

क्यारे कोइ वस्तुनो, केवल होय न नाशै
चेतन पासे नाश तो, केमां भले तपासै७०१
कदाऽपि कस्यचिन्नाशो वस्तुनो नैव केवलम्७०२

चेतना नश्यति चेत् तु किंरूपः स्याद् गवेषय ?^{६७०}
 किसी वस्तु का सर्वदा , होवे नहीं विनाश^८
 चेतन पाए नाश तो, किसमें मिले ? तलाश !^{६७०}

Nothing is lost absolutely,
See water changes as the steam;
If consciousness is off totally,
Find out the ocean of soul-stream.

70

शंका - कर्ता जीव न कर्मनो, कर्म ज कर्ता कर्म^९
 अथवा सहज स्वभाव कां, कर्म जीवनो धर्म^{६७१}
 ऋत्तमा नो कर्मणः कर्ता कर्मकर्ताऽस्ति कर्म वै^९
 वा सहजः स्वभावः स्यात् कर्मणो जीवधर्माता^{६७१}
 कर्ता जीव न कर्म का, कर्महि करता कर्म^९
 अथवा सहज स्वभाव यह, कर्म जीव का धर्म^{६७१}

The third doubt as the pupil's plea,
The soul himself does no bondage;
Or bondage acts itself ugly,
ffixed by nature, or as knowledge.

71

आत्मा सदा ऋसंग ने, करे प्रकृति बंध^९
 अथवा ईश्वर प्रेरणा , तेथी जीव अबंध^{६७२}
 स्यादसंगः सदा जीवो बन्धों वा प्राकृतो भवेत्^९
 वैश्वरप्रेरणा तत्र ततो जीवो न बन्धकः^{६७२}
 ऋत्तमा सदा ऋसंग है, करे प्रकृति गुण बंध^९
 अथवा ईश्वर प्रेरणा, इस विधि जीव ऋबंध^{६७२}

The soul is unalloyed for ever,
 'Tis bondage that is really bound;

Or God is goading what` s soul` s power ?

Therefore the soul remains unbound.

72

माटे मोक्ष-उपाय नो, कोइ न हेतु जणाय^६
कर्मतणुं कर्तापणुं को नही, कां नही जाय ?^{७३}
ततः केनाऽपि हेतुना मोक्षोपायो न गम्यते^६
जीवे कर्म विधातृत्वं नास्तस्ति चेन्न नश्यताम्^{७३}
इसविधि मोक्ष उपाय का, कोइ न हेतुजनाय^६
नही कर्म कर्ता तथा, कर्तापना न जाय^{७३}

It` s of no use to try for freedom,

The soul binds not, else binds for ever;

Thus I see carelessness is wisdom,

Unchanged is nature whatsoever.

73

समाधान :- होय न चेतनप्रेरणा, कोण ग्रहे तो कर्म ?^६
जडस्वभाव नही प्रेरणा, जुओ विचारी धर्म^{७४}
चेतनप्रेरणा न स्यादादद्यात् कर्म कः खलु ?^६
प्रेरणा जडजा नाऽस्ति वस्तुधर्मो विचार्यताम्^{६ ७४}
होय न चेतन प्रेरणा, कौन ग्रहे तो कर्म ?
जड स्वभाव नहिं प्रेरणा, सोचो युग केधर्म^{७४}

In bondage if the soul not acts,

Who can accept the bondage worse ?

Examine minutely the facts,

No conscious acts in lifelessness.

74

जो चेतना करतुं नथी, थतां नथी तो कर्म^६
तेथी सहज स्वभाव नही, तेम ज नहिं जीवधर्म^{७५}
यदि जीवक्रिया न स्यात् संग्रहो नैव कर्मणः^६

त्रतो न सहजो भावो नैव वा जीवधर्मता॑७५६
 यदि चेतन कर्ता नहीं, होय नहीं तो कर्म॑
 त्रतः न सहज स्वभाव है; नहीं जीव का धर्म॑७५६

**In any way if soul is still,
 No bondage it acquires ever;
 It's thus no nature's work so ill,
 Nor character of soul's own power.**

75

केवल होत असंग जो, भासत तने न केस ?
 असंग छे परमार्थथी, पण निजभाने तेम॑७६६
 यदि स्यात् केवलोऽसङ्गः कथं भासेत न त्वयि ?
 तत्त्वतोऽसंग एवाऽस्ति किंतु तन्निजबोधने॑७६६
 केवल होत असंग जो, क्यों न तुझे ऋभास?
 है असंग परमार्थ से, पर जब निजपन भास॑७६६

**If soul is so bondageless quite,
 To you it appears not why?
 Unalloyed is soul, that's right,
 To one who knows his self, else dry.**

76

कर्ता ईश्वर को नहीं, ईश्वर शुद्ध स्वभाव॑
 अथवा प्रेरक ते गण्ये, ईश्वर दोष प्रभाव॑७७६
 नेश्वरः कोऽपि कर्ता॒स्ति स वै शुद्धस्वभावभाक्
 यदि वा प्रेरकेतत्र नते दोषप्रसङ्गता॑७७६
 कर्ता ईश्वर है नहीं, ईश्वर शुद्ध स्वभाव॑
 या उसको प्रेरक कहें, ईश्वर दोष प्रभाव॑७७६

**God does not bind, nor helps creation,
 Perfection (purity) of the soul is God;**

If He instigates, where's perfection?

Nothing He does, such is the Lord.

77

चेतन जो निजभानमां, कर्ता आप स्वभावै
वर्ते नहीं निजभानमां, कर्ता कर्मप्रभावै७८९
यदाऽस्त्वा वर्तते सौवे स्वभावे तत्करस्तदा१८९
यनात्मा वर्ततेऽसौवे स्वभावेऽतत्करस्तदा१८९
चेतन जो निज भान में, कर्ता आप स्वभावै
वर्ते नहिं जिन भाव में, कर्ता कर्म प्रभावै७८९

If one himself really knows,

The soul behaves in only knowledge

But binds himself in ignorance,

As childish plays in younger age.

78

शंका - जीव कर्मकर्ता कहो, पण भोक्ता नहीं सोयै
शुं समजे जड कर्म के, फल्परिणामी होयै७९९
स्तादात्मा कर्मणः कर्ता किन्तु भौक्ता न युज्यते१
किंजानाति जडं कर्म येन तत् फलदं भवेत्७९९
जीव कर्म कर्ता कहो; पर भोक्ता नहिं सोयै
क्या समझे जड कर्म यह, फल परिणामी होयै७९९

The soul may bind, but not receives,

The fruits thereof, who likes the worse ?

No knowledge lifeless bondage has,

How can it allot the fruit as worth ?

79

फलदाता ईश्वर गण्ये, भोक्तापणुं सधायै
एम कहे ईश्वरतणुं, ईश्वरपणुं ज जायै८०९
भवेदीश्वरः फलदस्तदाऽत्मा भोगभाग् भवेत्१

त्राप्यैयश्वर्य न युज्यते ईश्वरे फलदे मते॑८०६
 फलदाता ईश्वर गिने, भोक्तापन सध जाय॑८०७
 ऐसा ईश्वर को कहे, ईश्वरपन तो जाय॑८०८

**Believe fruit-giver God impartial,
 Defective Godhood sounds unwell;
 In any other ways the soul,
 Receiver of the fruits, don't tell.**

80

ईश्वर सिध्द यथाविना, जगत्‌नियम नहीं होय॑८१०
 पछी शुभाशुभ कर्मनां, भोग्यस्थान नहीं कोय॑८११
 त्रासिध्दे ईश्वरे नैव युज्यते जगतः रिथतिः॑८१२
 शुभा॒८१३ शुभविपाकानां ततः स्थानं न विद्यते॑८१४
 ईश्वर सिध्द हुए विना, जगत नियम नहिं होय॑८१५
 पुनः शुभाशुभ कर्म का, भोग्यस्थान न कोय॑८१६

**Without good God choos must shine,
 No proper place for good, bad deed;
 To distribute ill fruits or fine,
 Impartial person must be need.**

81

समाधान :- भाव कर्म निजकल्पना, माटे चेतन रूप॑८२०
 जीववीर्यनी स्फुरणा, ग्रहण करे जडधूप॑८२१
 भावकर्म निजा क्लृप्तिरतश्चेतनरूपता॑८२२
 जीववीर्यस्य स्फूर्तेस्तु लाति, कर्मचयं जडम॑८२३
 भाव कर्म निज कल्पना, यों कह चेतन रूपा॑८२४
 जीव- वीर्य का स्फुरण, ग्रहण करे जड धूप॑८२५

**The soul-activity is animate all,
 Impure thoughts are self bondage;**

**Soul strength vibrates, infinite small-
Gas-forms of bondage form the cage.**

82

झरे, सुधा समजे नहीं, जीव खाय फल थायै
एक शुभाशुभ कर्मनुं, भोक्तापणुं जनायै८३१
विषं सुधा न वित्तोऽपि खादकः फलमाप्नुयात्१
एवमेव शुभाऽशुभकर्मणो जीवभोक्तुता८३२
विष त्रमृत समझे नहीं, जीव खाय फल पायै
यही शुभाशुभ कर्म का, भोक्तापना जनायै८३३

**Understands not nectar or poison,
That it sould cure or kill the eater;
The soul gets fruits of what is eaten,
Thus bondage bears fruits bad oir sweeter.**

83

ऐक रांक ने एक नृप ए आदि जे भेदै
कारणविना न कार्य ते, ए ज शुभाशुभं वेद्यै८४१
एको रडकः प्रजापोऽन्यः इत्यादिभेददर्शनम्१
कार्य नाऽकारणं क्वाऽपि वेद्यमेवं शुभाऽशुभम्८४२
एक रंक औरै एक नृप, ये त्रनेक जो भेदै
कारण विना न कार्य हो, यही शुभाशुभ वेदै८४३

**See one errant and one empress,
Without some cause, no results strange,
Both human beings, unevenness-
Is due to bad or good bondage.**

84

फळदाता ईश्वरतणी, एमां नथी जरुरै
कर्म स्वभावे परिणमे, थाय भेगथी दूरै८५१
ईश्वरः फलदस्तत्राऽवश्यको न हि कर्मणि१

परिणमेत् स्वभावात् तद् भोगाद् दूरं विनश्यति ८५^६
फलदाता ईश्वर यहाँ, नेकहु नाहिं जरुर^७
कर्म स्वभावहि परिणमन, होय भोग से दूर ८५^८

Fruit giver God is not required,
By nature bondage fractifies;
No more the soul the juice enjoyed
The bondage falls, without surprise.

85

ते ते भोग्य विशेषनां, स्थानक द्रव्य स्वभाव^९
गहन वात छे, शिष्य आ, कहीं संक्षेपे साव ८६^९
तत्तद्भोग्यविशेषणां स्थानं द्रव्यस्वभावता^{१०}
वर्तेयं गहना शिष्य ! संक्षेपे सर्वथोदिता ८६^{१०}
जो जो भोग्य विशेष में, थानक द्रव्य स्वभाव^{११}
गहन बात है शिष्य यह कहुँ संक्षेपे सुझाव ८६^{११}

The place and things of various kinds,
There are eternal heaven and hell;
The truth is deep beyond your finds,
It's here exposed in a nut-shell.

86

शंका :- कर्ता, भोक्ता जीव हो, पण तेनो नहीं मोक्ष^{१२}
वीत्यो काल अनंत पण, वर्तमान छे दोष ८७^{१३}
कर्ता भोक्ता^{१४}स्तु जोवो^{१५}पि तस्य मोक्ष न विद्यते^{१६}
व्यतीतो^{१७}नन्तकः कालस्था^{१८}प्यात्मा तु दोषभार्क ८७^{१९}
कर्ता भोक्ता जीव हो, पर न उसे हो मोष^{२०}
बीतो काल अनन्त पर; विद्यमान है दोष ८७^{२१}

The soul may bind and get the fruit,
But never can it get the freedom;

Infinite time has passed, the root-

Of birth and death is not undone,

87

शुभ करे फल भोगवे, देवादि गतिमांयं^६
 अशुभ करे नरकादि फल, कर्मरहित न क्यांयं^{८८}
 शुभकर्म करो जीवो देवादिपदवी ब्रजेंत्^७
 शुभकर्मकृज्जीवः श्वश्रं न क्वाऽप्यकर्मकः^८
 पुराय करे फल भोगता, देवादिक गति मांहिं^९
 पाप करे नरकादि फल, कर्म रहित यो नांहिं^{८९}

Good deeds give heaven and bad, hell,

The soul is errant and world, wheel;

What state is bondageless, please tell,

Try any way result is nil.

88

समाधान :- जेम शूभाशुभ कर्मपद, जायवां सफल प्रमाणं^१
 तेम निवृत्तिसफल्ता, माटे मोक्ष सुजाणं^{८९}
 यथा शुभाशुभां कर्म जीवव्यापारतः फलि^२
 फलवन्निर्वाणमप्यर्थ्य तदव्यापारतस्तथा^३
 ज्यों कि शुभाशुभं कर्म पद, जाने सफल प्रमाणं^४
 त्यों निवृत्ति साफल्य से, होवे मोक्ष सुजाणं^{८९}

As good or bad deeds give the fruit,

Non-action too is fruitful, due;

O ! wise, with talent see acute-

There's freedom from the bondage true.

89

वित्यो काल अनंत ते, कर्म शुभाशुभ भावं^५
 तेह शुभाशुभ छेदतां, उपजेमोक्ष स्वभाव^६
 सद्सत्कर्मणो भावादनन्ताः समये गतः^७

संपद्येत तदुच्छेदे जीवे मुकितस्वभावता॑ १०॑
वीतो काल अनन्त जो कर्म शुभाशुभ भाव॑
वही शुभाशुभ छेदकर, उपजे मोक्ष स्वभाव॑ १०॑

**Infinite time has passed till now,
For good or bad ideas maintain-
The chain of bondage anyhow,
At hand is freedom, break the chain.**

90

देहादि संयोगनो, आत्यन्तिक वियोगा॑
सिद्ध मोक्ष शाश्वतपदे, निज अनंत सुखभोग॑ ११॑
आत्यन्तिको वियागो यो देहादियोगजः खलु॑
तन्निर्वाणं समाख्यातं तत्राऽनन्तसुखैकता॑ ११॑
देहादिक संयोग से, होवे तदपि वियोग॑
सिद्ध मोक्ष शाश्वत पना, पिज अनन्त सुखभोग॑ ११॑

**Absolute loss of bodies and all,
Puts forth the freedom-state-renown:
Eternal status of the soul,
With happiness infinite own.**

91

शंका :- होय कदापि मोक्षपद, नहीं अविरोध उपाय॑
कर्मो काल अनंतना, शाथी छेद्यां जाय॑ १२॑
मोक्षस्थानं कदापि स्यान्नाऽविरोध्युपायि तत्॑
अनन्तकालजः कर्मचयच्छेद्यः कथं भवेत् ?॑ १२॑
हो कदापि जो मोक्षपद, नहिं अविरोध उपाय॑
कर्मो की थिति बहुत है, अतः न भेदी जाय॑ १२॑

**May there be freedom of the soul,
There's no unrefutable means;**

By which, of time infinite all-

The bondages may lose bobbins.

92

अथवा मत दर्शन घणां, कहे उपाय ऋनेक^९
तेमां मत साचो कयो ? बने न एह विवेक^{९३}
वा मतानि सुभिन्नानि नैकोपायप्रदर्शीनि^९
मतं सत्यं तु किंतत्र शक्यैषा न विवेकिता^{९३}
ऋथवा-मत दर्शन बहुत, कहें उपाय ऋनेक^९
उन में सच मत कौनसा, बने न यही विवेक^{९३}

Or many a creed and schools of thoughts,

Shows steps to freedom differently;

What step is true, I can't make out,

What must I choose,(i) ask reverently .

93

कई जातिमां मोक्ष छे, कया वेषमां मोक्ष^९
एनो निश्चय ना बने, घणां भेद ए दोष^{९४}
कस्यां जातौ भवेन्मोक्षो वेषे कस्मिंश्च निर्वृतिः ?^९
निश्चेतुमे तन्नो शक्यं बहुभेदो हि दूषणम्^{९४}
कौन जाति में मोक्ष है कौन वेष में मोक्ष^९
ऐसा निश्चय नहिं बने, ऋधिक भेद यह दोष^{९४}

What caste or garb leads one to freedom,

Is not determined, all differ;

The true religion must be one,

So many baffle, whes they whisper.

94

तेथी एम जणाय छे, मळे न मोक्ष-उपाय^९
जीवादि जाण्या तणो, शो उपकारज थाय^{९५}
तत एवं हि ससिध्दम् मोक्षोपायो न विद्यते^९

जीवादिज्ञानसंप्राप्तौ कोपकारो भवेदहा ! !^{१५}

इससे ऐसा प्रकट है : मिले न मोक्ष उपाय^१

जीव आदि भी जानकर, क्या उपकार दिखाय^{१५}

Thus I conclude the means of freedom,

Does not exist in any way;

What is the use of such a wisdom,

Of soul's existence, ever-stay ?

95

पांचे उत्तरथी थयुं, समाधान संर्वग^१

समजुं मोक्ष - उपाय तो, उदय उदय सभदाग्य^{१६}

प्रश्नपञ्चोत्तरे लब्धे समाधिः सकलोऽजनि^१

यदि तत् साधनं विद्यां शिवं श्रेयो भवेच्छिवम्^{१६}

पांचो उत्तर से हुअ्या, समाधान, सर्वगङ्ड^१

समझूं मोक्ष उपाय तो, निकले भाग्य-पतंग^{१६}

Your five replies satisfied me,

About that I am dauntless now;

If I now know the means ah ! me !

Full fortunate I feel freed how !

96

समाधान :- पांचे उत्तरनी थई, आत्मा विषे प्रतीत^१

थाषे मोक्षोपाय नी, सहज प्रतीत ए रीत^{१७}

पञ्चोत्तरेण संजाता प्रतीतिस्तव ह्यात्मानि^१

मोक्षोपायस्तथा तात ! एष्यति सहजं मनः^{१७}

पाँचौ उत्तर से हुई, आत्मा-विषय प्रतीति^१

होगी मोक्ष उपाय में, सहज प्रतीत सु-रीति^{१७}

Convinced you are of five replies,

The same way means you shall know soon;

An answer, comes the doubt soon flies,

The way to freedom is a boon.

97

कर्मभाव अज्ञान छे, मोक्षभाव निजवास
अंधकार अज्ञान सम, नाशे ज्ञानप्रकाश ९८^६
अज्ञानं कर्मभावोऽस्ति मोक्षभावो निजस्थितिः^७
ज्वलिते ज्ञानदीपे तु नश्येदज्ञानतात्मः ९८^६
कर्म भाव ऋज्ञान है, मोक्ष भाव निज बास^८
ऋन्धकार ऋज्ञान सम; नाशे ज्ञान प्रकाश ९८^६

The bondage-cause is self ignorance,

Self steadiness is freedom-cause;

Ignorance is like darkness, trance,

The knowledge-torch brings it to pause.

98

जे जे कारणं बंधनां, तेह बंधनो पंथ^९
ते कारण छेदकदशा, मोक्ष पंथ भवअंत ९९^९
यो यो बन्धस्या हेतुः स्याद् बन्धमार्गो भवेत् स सः^{१०}
बन्धोच्छेदस्थितीर्या तु मोक्षमार्गो भवान्तकः ९९^९
जो-जो कारण बन्धके, वही बन्ध के पंथ^{११}
उन कारण भेदक दशा, मोक्ष पंथ भव ऋंत ९९^९

The bongage-cause whatsoever,

Follow path of bondage;

Destroy those causes, being clever,

That path of freedom for all ages.

99

राग, द्वेष, अज्ञान ए, मुख्य कर्मनी ग्रंथ^{१२}
थाय निवृत्ति जेहथी, ते ज मोक्षनो पंथ^{१३} १००^{१३}
रागो द्वेषस्तथाऽज्ञानं कर्मणं ग्रन्थिरग्रगा^{१४}

यस्मात् तकन्निवृत्तिः स्यान्मोक्षमार्गः स एव भोः! १००६

राग द्वेष अज्ञान ये, मुख्य कर्म के ग्रंथं

हो जिससे निर्वृतिपन, वही मोक्ष को पंथं १००६

Attachment, hatred, ignorance-

Are three chief knots of bondages;

The path of freedom, find at once,

If they fall off, leave no traces.

100

आत्मा सत् चैतन्यमय, सर्वाभासरहीतं

जेथी केवल पामिये, मोक्ष पंथ ते रीतं १०१६

संश्चेतनामयो जीव : सर्वाभासविवर्जितः

प्राप्यते स यतः शुद्धो मोक्षमार्गः स एव भो ! १०१६

आत्मा सत चैतन्य, मय, सर्वाभास विहीनं

जिससे केवल पाइए, मोक्ष पंथ समचीनं १०१६

The soul that's living, conscious, beauty,

Quite free from all deluding views;

That leads to perfect purity,

Serves for the means of freedom huge.

101

कर्म अनंत प्रकारनां, तेमां मुख्ये आठं

तेमां मंख्ये मोहिनीय, हणाय ते कहुं पाठं १०२६

अनन्तभेदकं कर्म चाष्टौ मुख्यानि तेष्वपि

तत्राऽपि मोहना मुख्या वक्ष्ये वधनने विधिम् १०२६

कर्म अनन्त प्रकार के उनमें मुख्यहि आठं

उन में मुख्य है मोहनी, हनने का कहुं पाठं १०२६

The bondage has infinite forms,

The chief are eight, with one foremost;

**‘Deluding Karma` the name adorns,
to cut it off take pains utmost,**

102

कर्म मोहनीयभेद बे, दर्शन, चारित्र नाम^९
हणे बोध वीतरागता, अचूक उपाय ऋम^{१०३}
मोहनं द्विविधं तत्र दृष्टि-चरित्रभेदतः^९
बोधो हि दर्शनं हन्याच्चारित्रं रागहिनता^{१०३}
कर्म मोहनी भेद दो, दर्शन चारित नाम^९
हने बोध विन रागता, ये अचूक विधि ऋम^{१०३}

**It pollutes Faith and conduct both,
Unfailing means accordinglu;
Enlightenment by Teacher`s truth,
Unattachment true distinctly.**

103

कर्मबंध क्रोधादिथी, हणे क्षमादिक तेह^९
प्रत्यक्ष अनुभव सर्वने, एमां शो संदेह^{१०४}
क्रोधादियोगतः कर्मबन्धः शान्त्यादिघातकः^९
अत्रानुभूतिः सर्वेषां तत्र का संशयालुता ?^{१०४}
कर्म बन्ध क्रोधादि का, हने क्षमादिक तेह^९
प्रत्यक्ष अनुभव सर्व से, इस में क्या संदेह^{१०४}

**All experience that passions bind;
Their antidotes as forgiveness;
Make one free from that bondage-kind,
No dououbt there is, it`s common sense.**

104

छोड़ी मत दर्शन तणो, आग्रह तेम विकल्प^९
कह्यो मार्ग आ साधशो, जन्म तेहना अल्प^{१०५}
मतदृष्ट्यग्रहं त्यक्त्वा विकल्पाचरणं तथा^९

आराध्येतोक्तमार्गो यौः तेषां हि जननाल्पता॑१०५६
छोडो मत दर्शन तनो, आग्रह और विकल्प॑
कहा मार्ग यह साध कर, जन्म रहेंगे अल्प॑१०५६

If one gives up self-fuiling-whim,
And blind religious persuit, creed;
By following this Gospel-cream,
He has few births, no doubt indeed !

105

षट् पदना षट् प्रश्न तें, पूछ्या करी विचार॑
ते पदनी सर्वागता, मोक्ष मार्ग निरधार॑१०६६
पदषट्कस्य षट् प्रश्नाः पृष्टाः संचिन्त्य रे ! त्वया॑
तत्पदानां समूहत्वे मुक्तिवासः सुनिश्चितम्॑१०६६
षट् पद के षट् प्रश्न जो, पूछे किया विचार॑
इन पद की सर्वागता, मोक्ष -मार्ग निर्धार॑१०६६

Six question of six doctrines asked,
Foundation of True Faith They lay;
If mind in these is doubtless fixed,
The path of freedom that's saints say.

106

जाति -वेषनो भेद नहीं कह्यो मार्ग जो होय॑
साधे ते मुक्ति लहे, एमां भेद न कोय॑१०७६
जातेर्वेषस्य नो भेदो यदि स्यादुक्तमार्गता॑
तां तु यः साधयेत् सद्यो न कादित् तत्र भिन्नता॑१०७६
जाति वेष का भेद नहिं, उत्क मार्ग जो होय॑
साधे वह शिवपद लहे, इस में भेद न कोय॑१०७६

Look not to caste or garb-distincion,
The path aforesaid is essential;

Whoever takes it gets Liberation,

No distinction in status final;

107

कषायनी उपशांतता, मात्र मोक्ष अभिलाष^९
भवे खेद अंतर दया, ते कहिये जिज्ञास^{१०८}
कषायस्योपशान्त्वं मोक्षे रुचिर्हि केवलम्^९
भवे खेदो दया चित्ते सा जिज्ञासा समुच्यते^{१०८}
कषाय की उपशांतता, मात्र मोक्ष अभिलाष^९
भवे खेद अन्तर दयाः वे कहिए जिज्ञास^{१०८}

Mark knowledge-thirst; inner compassion,

Suppression of all passions four;

The hope of only Liberation,

Dejection of such rebirth-tour.

108

ते जिज्ञासु जीवने, थाय सद्गुरुबोध^९
तो पामे समकितने, वर्ते अंतर शोध^९ १०९
सद्गुरोर्बोधमाप्नुयात् स जिज्ञासुर्नरो यदि^९
तदा सम्यक्त्वलाभः स्यादात्मशोधनता अपि^९ १०९
उन जिज्ञासु सुजीव को ; हो सद्गुरु का बोध^९
तो पावे सम्यक्त्व को, वर्ते अन्तर शोध^९ १०९

To such aspirants true Teacher's preaching,

Inculcates faith, awakens vision;

They are inspired by such true teaching,

They deeply think for purification.

109

मत दर्शन आग्रह तजी, वर्ते सद्गुरुलक्ष^९
लहे शुद्ध समकित ते, जेमां भेद न पक्ष^९ ११०
मददृष्टयाग्रहैहीना यधृतिर्गुरुपादयोः^९

स संलभेत सम्यक्त्वं यत्र भेदो न पक्षता॑११०६
मत दर्शन ऋग्रह तजे वर्ते सद्गुरु लक्ष॑
लहें दर्शन सम्यक्त्व वह, जिस में भेद न पक्ष॑११०६

**They give up bias for blind faith,
Self-guiding views; follow precept-
Of true Teachers, earn right pure faith,
Where's no discord or party-spirit.**

110

वर्ते निजस्वभावनो, अनुभव लक्ष प्रतीत॑
वृत्ति वहे निजभावमां, परमार्थ समाकित॑१११६
अनुभूतिः स्वभावस्य तल्लक्ष्यं तत्र प्रत्यय॑
निजतां संवहेद् वृत्तिः सत्यं सम्यक्वमुच्यते॑ १११६
वर्ते स्वयं स्वभाव का, अनुभव लक्ष प्रतीत॑
वृत्ति रहे निज भाव में, परमार्थ समकीत॑ १११६

**Either they have soul-experience,
Attention to it continuous;
Or self-existence-conviction,
Internal vision's Faith so glorious.**

111

वर्धमान समकित थई , टाळे मिथ्याभास॑
उदय थाय चारित्रनो, वीतरागपद वास॑ ११२६
भूत्वा वर्दिष्णु सम्यक्त्वं मिथ्याभासं प्रटालयेत्॑
चारित्रास्योदयस्तत्र तीवरागपदस्थिति :॑ ११२६
वर्धमान सम्यक्त्व से, टाले मिथ्याभास॑
उदय रहे चारित्र का, वीतरागपद वास॑११२६

**As Faith grows deep false faith falls down,
Rises right Conduct gradually;
Full non-attachment is the crown,**

केवल निजस्वभावनुं , अखंड वर्ते ज्ञान॑
 कहिये केवल ज्ञान ते, देह छतां निर्वाण॑ ११३॑
 केवलं स्वस्वभावस्य स्थिरा यत्र भवेन्मतिः॑
 सोच्यते केवलज्ञानं देहे सत्यापि निर्वृतिः॑ ११३॑
 केवल त्रात्म स्वरूप का, वर्ते अक्षय ज्ञान॑
 कहिए केवल ज्ञान वह, देह-दशा निर्वाण॑ ११३॑

Continuous flow of knowledge pure,
 Of one's self-nature unalloyed;
 Is termed the perfect knowledge sure,
 Liberated he is thought embodied.

कोटि वर्षनुं स्वप्न पण जाग्रत थदां समाय॑
 तेम विभाव अनादिनो, ज्ञान थतां दूर थाय॑ ११४॑
 स्वप्नोऽपि कोटिवर्षस्य निप्रोच्छेदे समाप्तते॑
 विभावोऽनादिजो दूरे नश्येद् ज्ञाने तथा सति॑ ११४॑
 कोटी वर्ष का स्वप्न ज्यों, जागृत दशा शमाय॑
 वैसे अन्नथ विभाव भी, ज्ञानस्थित मिटजाय॑ ११४॑

A dream of million years ends soon,
 When one awakes, so self knowledge;
 When shines, goes off one's self-delusion,
 Of time eternal ; 'tis not strange.

छूटे देहाध्यास तो, नहीं कर्ता तुं कर्म॑
 नहीं भोक्ता तुं तेहनो , ए ज धर्मनो मर्म॑ ११५॑
 देहाध्यासो यदि नश्येत् त्वं कर्ता न हि कर्मणाम्॑
 न हि भोक्ता च तेषां त्वं धर्मस्यैतद् गूढं मतम्॑ ११५॑

छूटे देहाध्यास तो, नहीं कर्ता तू कर्म^९
उसका भोक्ता तू नहीं, यहीं धर्म का मर्म^९ ११५^९

**Let go the body-infatuation,
And you will not have bondage new;
You will not have deed-fruition,
This is Religion's secret true.**

115

ए ज धर्मथी मोक्ष छे, तुं छे मोक्ष स्वरूप^९
अनंत दर्शन ज्ञान तुं, अव्याबाध स्वरूप^{९१६}^९
मोक्ष एव ततो धर्मान्मोक्षात्मा च त्वमेव भोः^९
अनन्तदर्शनं त्वं च ऋव्याबाधरूपस्त्वकम्^{९१६}^९
इसी धर्म से मोक्ष है, तू है मोक्ष स्वरूप^९
ऋक्षय दर्शन ज्ञान तू, ऋव्याबाध स्वरूप^{९१६}^९

**This true Religion leads to Freedom,
You are image of Liberation ;
You are undisturable wisdom,
You are infinite knowledge, vision.**

116

शुद्ध, बुद्ध, चैतन्यधन, स्वयंज्योति सुखधाम^९
बीजुं कहिये केटलुं ? कर विचार तो पाम^९ ११७^९
शुद्धो बुद्धशिचदात्मा च स्वयंज्योति : सुखालयम्^९
विचारय ततो विधिं स्वं बहु तु किमुच्यते ?^{९१७}^९
शुद्ध बुद्ध चैतन्य धन, स्वयं ज्योति सुख-ठांड^९
ऋन्य कहां लौ त्रौ ` कहूं कर विचार तो पाव^९ ११७^९

**Enlightened, pure, full consciousness,
Self-brilliant, home of happiness;
What more to say ? Have eagerness,**

निश्चय सर्वे ज्ञानीनो; आवी अत्र समायै
 धरी मौनता एम कही, सहज समाधिमांयै ११८६
 सर्वोषां ज्ञानिनामत्र समाप्तिमेति निश्चयः९
 उक्त्वौवं गुरुणां मौनं समाधी सहजे धृतम् ११८७
 निश्चय सब विद्वान् को, आवै यहां समायै
 घरो मौन ऐसे कही, सहज समाधी मांयै ११८८

**This sums up all absolute view,
 Of all wise men, who knew the soul;
 The dialogyue ends. The Teacher true,
 Absorbs himself in nature cool .**

सद्गुरुना उपदेशथी, आव्युं अपूर्व भानै
 निजपद निजमांही लह्युं, दूर थयुं अज्ञानै ११९६
 सद्गुरोरुपदेशात् त्वास्तगतं भानमपूर्वकम्
 निजे निजपदं लब्धमज्ञानं लयतां गतम् ११९७
 सद्गुरु के उपदेश से हुआ अपूरव मानै
 निजपद निज मांही लहो, दूर हुआ अज्ञानै ११९८

**The pupil praises his true Teacher,
 I know what I had never known;
 By teaching of my own true Teachger,
 Ignorance passed and knowledge shone**

भास्युं निजस्वरूप ते, शुद्ध चेतनारूपै
 अजर, अमर, अविनाशी ने, देहातीत स्वरूपै १२०६
 तद् भासितं निजं रूपं शुद्धं चैतन्यलक्षणम्
 अजरं चामरं स्थास्तु देहातीत सुनिर्मलम् १२०७
 भासे स्वयं स्वरूप वह, शुद्ध चेतना रूपै

अजर त्रमर अविनाश जो देहातीत स्वरूप^{१२०}

I knew my self pure consciousness,
Immortal, ever-lasting strong;
Above all body-states lifeless,
Perpetual existence, no wrong.

120

कर्ता, भोक्ता कर्मनो, विभव वर्ते ज्यायं^८
वृत्ति वही निजभावमां, थयो अकर्त्तात्यायं^{१२१}
यदा विभावभावः स्याद् भोक्ता कर्ता च कर्मणः^९
यदाऽविभावभावः स्याद् भोक्ता कर्ता न कर्मणः^{१२१}
कर्ता भोक्ता कर्म का, रहे विभाव मंझार^{१०}
वृत्ति वहे निजभाव में, होय विना करतार^{१२१}

In deusion one does the deeds,
Receives the fruits; but non doer-
He is, when sows the knowledge-seeds,
And constantly remains the knower.

121

अथवा निजपरिणाम जे, शुद्ध चेतनारूप^{११}
कर्ता भोक्ता तेहनो, निर्तिकल्पस्वरूप^{१२२}
स्वाभाविक्यस्ति वा वृत्तिः शुद्धा या चेतनामयी^{१२}
तस्याः कर्ताऽस्ति भोक्ताऽस्ति निर्विकल्पस्वरूपभार्क^{१२२}
ऋथवा निज परिणाम जो, शुद्ध चेतना रूप^{१२}
कर्ता भोक्ता उसीकाः विना विकल्प स्वरूप^{१२२}

Or as pure consciousness it acts,
The fruit as consciousness it reaps;
Without volition see these facts,
Thus call the soul as does, receives.

122

मोक्ष कह्यो निजशुद्धता, ते पामे ते पंथ^९
 समजाव्यो संक्षेपमां, सकल मार्ग निर्ग्रन्थ^९ १२३^९
 उक्तो मोक्षो निजा शुद्धिः स मार्गो लभ्यते यतः^९
 संक्षेपेणोदितः शिष्य ! नैर्ग्रन्थः सकलः पथः^९ १२३^९
 मोक्ष कह्यो निज शुद्धता, ज्यों पाये त्यों पंथ^९
 समझायो संक्षेप में, सकल मार्ग निर्ग्रन्थ^९ १२३^९

**The perfect pure state of one's self
 Is sought to be true Liberation;
 The way to it is right one's self,
 This true Saints' path is intuition,**

123

ऋहो ! अहो ! श्रीसद्गुरु, करुणासिंघु अपार^९
 ऋा पामर पर प्रभु कर्यो, अहो ! अहो ! उपकार^९ १२४^९
 कृपापानीयकृपार ! गुरुदेव ! ऋहो ! ऋहो !
 ऋयमुपकृतो दीनश्चोपकारस्त्वहो ! ऋहो !^९ १२४^९
 ऋहो ! ऋहो ! श्री सद्गुरु, करुणा -सिन्धु ऋपार^९
 इस पामर पर प्रभुं किया, ऋहो ! ऋहो ! उपकार^९ १२४^९

**Thanks ! the Holy True Teacher,
 Unfathomable ocean of compassion;
 I'm highly obliged, Oh ! good Teacher,
 The pupil poor has no expression.**

124

शुं प्रभु चरण कने धरुं ? आत्मार्थी सौ हीन^९
 ते तो प्रभुए आपियों, वर्तु चरणाधीन^९ १२५^९
 प्रभोः पादे धरेयं किमात्मतो हीनकं समम्^९
 ऋर्पितः प्रभुणा सोऽस्ति भवेयं तद्वशंवदः^९ १२५^९
 क्या प्रभु चरणों में धरुँ, आत्मा से सब हीन^९
 जिसने आत्म प्रतीति दी, बरतूं चरणाधीन^९ १२५^९

What should I offer to you, Lord ?

**In soul comparison all is trifle;
The soul is gifted by the Lord,
I wish to act to your oracle.**

125

आ देहादि आजथी, वर्तो प्रभुआधीनै
दास, दास, हुं दास छुं, तेह प्रभुनो दीनै १२६९
अद्यतस्तच्छरीरादि जायतां प्रभुचेटकम्ै
दासो दासोऽस्ति दासोऽस्मि तत्प्रभेदीनशेखरः १२६९
इस देहादिक ऋाज से, बरतूं प्रभु ऋाधीनै
दास दास हुं दास हुं तेरा प्रभु मैं दीनै १२६९

**Hence forward this my body abd all,
Are at your feet, I wish to serve;
Your humble servant, poor soul,
Ever servant's I don't deserve.**

126

षड् स्थानक समजावीने, भिन्न वताव्यो ऋापै
म्यानथकी तरवारवत्, ए उपकार अमापै १२७९
स्थानषट्कं विसंज्ञाप्य भिन्नं दर्शितवान् भवान्ै
अयिकोशमिवाऽस्त्वानं चामितोऽयमनुग्रहः १२७९
षट् स्थानक समझाय कर भिन्न बताये ऋापै
म्यान मध्य तरवार वत, यह उपकार अमापै १२७९

Explanations of doctrines six !

**As swords from sheaths so clearly;
The self is shown by you distinct,
You obliged me immeasurably.**

127

दर्शन षटे शमाय छे, आ षट् स्थानक मांहिै

विचारतां विस्तारथी, संशय रहे न कांइ० १२८०
 स्थानषट्‌के समाप्यन्ते दर्शनानि षडवे भोः०
 न तत्र संशयः कोऽपि यद्यालोच्येत विस्तरम्० १२८०
 दर्शन छहों समात है, इस छह थानक मांहि०
 कर विचार विस्तार से, संशय रह कछु नाहि० १२८०

Six schools of thought lie in six docttines,

If one thinks deeply in details;
The vital ttruth he ascertains,
Undoubtedly, he never fails.

128

आत्मभ्रांतिसम रोग नहीं, सद्गुरु वैद्य सुजाण०
 गुरुआज्ञासम पथ्य नहीं, औषध विचार ध्यान० १२९०
 त्रात्म भ्रान्तिसमो रोगो नास्ति भिषग् गुरुपमः०
 गुरोराज्ञासमं पथ्यं ध्यानतुल्यं न चौषधम्० १२९०
 त्रात्म-भ्रान्तिसम रोग नहिं, सद्गुरु वैद्य सुजान०
 गुरु त्राज्ञासम पथ्य नहिं, त्रौषधि चिन्तन ध्यान० १२९०

There's no disease as self-delusion,
The well-versed doctor's Teacher true;
The Teacher's precept's prescription,
Thought-concentration's medicine due.

129

जो इच्छे परमार्थ तो, करो सत्य पुरुषार्थ०
 भवस्थिति आदि नाम लइ, छेदो नहीं त्रात्मार्थ० १३००
 प्रेप्सवः परमार्थ ये ते कुर्वन्त्वात्मपौरुषम्०
 भवस्थित्यादिहेतोस्तु न च्छन्दन्तु निजं बलम्० १३००
 जो इच्छा परमार्थ की, करो सत्य पुरुषार्थ०
 भव-थिति त्रादिक नाम लइ, छेदो नहिं त्रात्मार्थ० १३००

If you hope for Soul-reality,

True self-effort you must begin;
Depending on fate, destiny,
Destroy not self searching, I mean.

130

निश्चयवाणी सांभली, साधन तजवां नोय॒
निश्चय राखी लक्षमां, साधन करवां सोय॒ १३७९
त्राकर्ण्य निश्चितां वाणी त्याज्यं नैव सुसाधनम्॒
रक्षित्वा निश्चये लक्ष्यमाचर्यः साधनाचयः॒ १३८०
निश्चय-वाणी श्रवण कर; साधन त्याग अयोग्य॒
निश्चय राखो लक्ष्य में, साधन करना योग्य॒ १३८१

By hearing words of view absolute;
Let not one give up formal means;
Attending to the view absolute,
One should perform all freedom-means

131

नय निश्चय एकांतथी, आमां नथी कहेल॒
एकांते व्यवहार नहीं, बन्ने साथ रहेल॒ १३८२
निश्चयो व्यवहारो वा नात्रैकान्तेन दर्शितः॒
यत्र स्थाने यथायोग्यं तथा तद् युगलं भवेत्॒ १३८३
नय निश्चय एकान्त का, इस में नहिं व्याख्यान॒
एकान्ती व्यवहार नहिं, दोनों साथहि जान॒ १३८४

Neither absolute view one-sided,
Nor stand-point practical alone;
In this Gospel is emphasized,
But both together are due shown.

132

गच्छ मतनी जे कल्पना, ते नहीं सद्व्यवहार॒
भान नहीं निजरूपनुं, ते निश्चय नहीं सार॒ १३८५

सद्व्यवहारहीनऽस्ति कल्पना मत-गच्छयोः^६
 निजभानाद् ऋते तात ! निश्चयो न हि सुन्दरः १३३^६
 गच्छ वर्ग की कल्पना, वह नहिं सद्व्यवहार^६
 भान नहीं निज रूप का, वह निश्चय नहिं सार १३३^६

Sectarian views, self-guiding whims,
 Are not right stand-point practical;
 Nor right absolute view, it seems,
 Without self experience, it's oral.

133

आगळ ज्ञानी थइ गया, वर्तमानमां होय^६
 थाशे काळ भविष्यमां, मार्ग भेद नहीं कोय १३४^६
 अभूवन् ज्ञानिनाः पूर्व वर्तन्ते ये च नाऽगताः^६
 विदां तेषां समेषां वै मार्गभेदो न विद्यते १३४^६
 त्रागे ज्ञानी हुइ गए, वर्तमान में होय^६
 होंगे काल भविष्य में, मार्ग भेद नहिं कोय १३४^६

There were the seers long ago,
 There are in present times alive;
 In times to come the I shall be so,
 The path's the same that they revive.

134

सर्व जीव छे सिध्दसम, जे समजे ते थाय^६
 सद्गुरु आज्ञा जिन दशा, निमित्त कारण पांय १३५^६
 सिध्दतुल्यान् समान जीवान यो जानाति भवेत् स सः^६
 अर्हत्स्थितिर्गुरोराज्ञा निमित्तं तत्र विद्यते १३५^६
 सर्व जीव हैं सिध्द सम, जो समझै शिव पांहिं^६
 सद्गुरु ऋज्ञा जिनदशा, निमित्त सुकारण मांहि १३५^६

All souls are like the perfect ones,
 Self-knowledge leads to perfection;

Auxiliary cause is obedience-

To teacher's word, Jina- condition,

135

उपादाननुं नाम लई, ए जे तजे निमित्तं
पामे नहीं सिध्दत्वने, रहे भ्रांतिमा स्थितं १३६
उपादानच्छलेनैव निमित्तानि त्यजन्ति ये
लभन्ते सिध्दभावं नो भ्रान्ताः स्युस्ते उत धूवम् १३६
उपादान का नाम ले, वे जो तजहिं निमित्तं
पायें नहिं सिध्दत्व को, रहें भ्रान्ति अनुरक्तं १३६

Who put forward the subject- cause,

And leave the auxiliary one ;

In delusion they firmly pause,

And can't attain the perfection.

136

मुखथी ज्ञान कथे अने, अंतर छूट्यो न मोहं
ते पामर प्राणी करे, मात्र ज्ञानानो द्रोहं १३७
वकित ज्ञानकथां वक्त्राच्चितं मोहतमावृतम्
यस्य रडकस्य मर्त्यस्य ज्ञानिद्रोही स केवलम् १३७
मुख से ज्ञान कहे तदपि, छुटो न अग्रन्तर मोहं
वह पामर प्राणी करे, मात्र ज्ञानिजन द्रोहं १३७

Lip- wise are some, pretending heart,

They have no love lost for the seer;

They aid senseless, play pitiable part,

Have seer's show, delusion-dear.

137

दया, शांति, समता, क्षमा, सत्य, त्याग, वैराग्यं
होय मुमुक्षुघटविषे, एह सदाय सुजाग्य १३८
दया शान्तिः क्षमा साम्यं वैराग्यं त्याग-सत्यते

मुमुक्षुहृदये नित्यमेतं स्युः प्रकटा गुणाः १३८^६
दया शान्ति समता क्षमा, सत्य त्याग वैराग^७
होय मुमुक्षु अन्तर विषे, यही सर्वथा जाग १३८^८

**Awakend seekers, heart contains,
Compassion, peace, forgiveness, truth;
An equal-eye in loss or gains,
Unattachment, donation, Truth.**

138

मोहभाव क्षय होय ज्यां, अथवा होय प्रशांत^९
ते कहिये ज्ञानी दशा, बाकी कहिए भ्रांत १३९^१
यत्रास्ति मोहनं क्षीणं वा प्रशान्तं भवेत् तकत्^२
बाच्या ज्ञानिदशा साऽन्या भ्रान्तता स्पष्टमुच्यते १३९^३
मोह भाव क्षय होय जहँ, अथवा होत प्रशांत^४
वह कहिए ज्ञानी दशा, बाकी कहिए भ्रांत १३९^५

**You find extinction or suppression,
Of infatuation as a rule;
In seers` heart, there`s no delusion,
Else-where you find delusion full.**

139

सकल जगत् ते एठवत्, अथवा स्वप्नसमान^६
ते कहिये ज्ञानदिशा, बाकी वाचाज्ञान १४०^७
उच्छिष्टान्नायमानं वा स्वप्नवद् वेति या जगत्^८
एषा ज्ञानिरिथतिर्वच्या शेषं वाग्जालमामतम् १४०^९
सकल जगत उच्छिष्टवत्, या जो स्वप्न समान^{१०}
वह कहिए ज्ञानी दशा, बाकी वाचा ज्ञान १४०^{११}

**The seer`s state is thus described,
The world to him is like a dream;**

**Or left-off food when satisfied,
The rest are lipwlse, not supreme.**

140

स्थानक पांच विचारीने, छट्टे वर्ते जेहं
पामे स्थानक पांचमुं, एमां नहीं संदेहं १४१
स्थानपञ्चकमालोच्य षष्ठकेयः प्रवर्तते
प्राज्ञयात् पञ्चमं स्थानं नाऽत्र शङ्कणोऽपि रे ! १४१
थानक पांच विचार कर जो षट् पद वर्तेहं
पावे थानक पांचवां, इसमें नहिं सन्देहं १४१

**Who thinks of first five doctrines well,
According to the sixth who acts;
Attains the fifth, great seers tell,
No doubts maintain in these true facts.**

141

देह छतां जेनी दशा, वर्ते देहातीतं
ते ज्ञानीनां, चरणमां, हो बंदन अगणितं १४२
देहातीता दशा यस्य देहे सत्यपि वर्तते
तज्ज्ञानिचरणे मेऽस्तु बन्दनाऽगणिता त्रिधा १४२
देहस्थित जिनकी दशा, बर्ते देहातीतं
उन ज्ञानीजन चरण में, हो बंदन अगणीतं १४२

**I often bow to him who lives,
Though in body, above it;
The seer's word always survives,
The North pole-star resembles it.**

१४२